

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1980****z dne 4. novembra 2015****o popravku Uredbe (ES) št. 1235/2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 v zvezi z ureditvami za uvoz ekoloških proizvodov iz tretjih držav****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 z dne 28. junija 2007 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov in razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 2092/91 <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 33(2) in (3) ter člena 38(d) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V Prilogi IV k Uredbi Komisije (ES) št. 1235/2008 <sup>(2)</sup>, kakor je bila nazadnje spremenjena z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/931 <sup>(3)</sup>, je izvajalec Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH priznan izvajalec nadzora za proizvode kategorije D za Južno Korejo, čeprav je bilo to priznanje preklicano z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/131 <sup>(4)</sup> po tem, ko je bila Republika Koreja vključena v Prilogo III k Uredbi (ES) št. 1235/2008. Ker je Republika Koreja v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 1235/2008 navedena kot priznana tretja država za proizvode kategorije D, vključno s predelavo uvoženih sestavin, izvajalca Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH ni mogoče priznati za Republiko Korejo za navedeno kategorijo proizvodov v skladu s členom 10(2)(b) navedene uredbe. Priznanje za proizvode kategorije D bi zato bilo treba črtati iz Priloge IV. Da se zagotovi skladnost z izrazi, uporabljenimi v Izvedbeni uredbi (EU) 2015/131, bi bilo treba pri preostalih priznanjih za izvajalca Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH izraz „Južna Koreja“ nadomestiti z izrazom „Republika Koreja“.
- (2) Priznanje za proizvode kategorij A, D in F za Gvinejo Bissau, ki je bilo izvajalcu Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH predhodno podeljeno z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 1287/2014 <sup>(5)</sup>, ni vključeno v tabelo iz Priloge IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008, čeprav priznanje navedenega izvajalca nadzora za navedeno državo ni bilo preklicano. To priznanje bi bilo zato treba ponovno vključiti v Prilogo IV.
- (3) Ker Priloga IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008, kakor je bila spremenjena z Izvedbeno uredbo (EU) 2015/931, vsebuje tudi napake v zvezi s šiframi, bi bilo treba te napake prav tako popraviti. Šifre za Bosno in Hercegovino za izvajalca nadzora „Abcert AG“, za Slonokoščeno obalo za izvajalca nadzora „Istituto Certificazione Etica e Ambientale“ ter za Kazahstan in Kirgizistan za izvajalca nadzora „Organic Standard“ bi bilo zato treba popraviti. Prav tako je primerno popraviti napako v Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 355/2014 <sup>(6)</sup> pri šifri za Kirgizistan za izvajalca nadzora „Bio.inspecta AG“.
- (4) Prilogo IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008 bi bilo zato treba ustrezno popraviti.

<sup>(1)</sup> UL L 189, 20.7.2007, str. 1.

<sup>(2)</sup> Uredba Komisije (ES) št. 1235/2008 z dne 8. decembra 2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 v zvezi z ureditvami za uvoz ekoloških proizvodov iz tretjih držav (UL L 334, 12.12.2008, str. 25).

<sup>(3)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/931 z dne 17. junija 2015 o spremembi in popravku Uredbe (ES) št. 1235/2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 v zvezi z ureditvami za uvoz ekoloških proizvodov iz tretjih držav (UL L 151, 18.6.2015, str. 1).

<sup>(4)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/131 z dne 26. januarja 2015 o spremembi Uredbe (ES) št. 1235/2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 v zvezi z ureditvami za uvoz ekoloških proizvodov iz tretjih držav (UL L 23, 29.1.2015, str. 1).

<sup>(5)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1287/2014 z dne 28. novembra 2014 o spremembi in popravku Uredbe (ES) št. 1235/2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 v zvezi z ureditvami za uvoz ekoloških proizvodov iz tretjih držav (UL L 348, 4.12.2014, str. 1).

<sup>(6)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 355/2014 z dne 8. aprila 2014 o spremembi Uredbe (ES) št. 1235/2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 v zvezi z ureditvami za uvoz ekoloških proizvodov iz tretjih držav (UL L 106, 9.4.2014, str. 15).

- (5) Zaradi jasnosti in pravne varnosti bi bilo treba te popravke izvesti čim prej. Ta uredba bi morala zato začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*. Nekatere popravke iz te uredbe za odpravo napak iz Izvedbene uredbe (EU) 2015/931 pa je primerno uporabljati retroaktivno od datuma začetka veljavnosti te uredbe.
- (6) Določbe iz te uredbe so v skladu z mnenjem regulativnega odbora za ekološko pridelavo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Priloga IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008 se popravi v skladu s Prilogo k tej uredbi.

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Točke (1), (3), (4)(b) in (5) Priloge se uporabljajo od 8. julija 2015.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 4. novembra 2015

*Za Komisijo*  
*Predsednik*  
Jean-Claude JUNCKER

## PRILOGA

Priloga IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008 se popravi:

1. V vnosu, ki se nanaša na „**Abcert AG**“, se v točki 3 vrstica za Bosno in Hercegovino nadomesti z naslednjim:

„Bosna in Hercegovina	BA-BIO-137	x	—	—	x	—	—“
-----------------------	------------	---	---	---	---	---	----

2. V vnosu, ki se nanaša na „**Bio.inspecta AG**“, se v točki 3 vrstica za Kirgizistan nadomesti z naslednjim:

„Kirgizistan	KG-BIO-161	x	—	—	x	—	—“
--------------	------------	---	---	---	---	---	----

3. V vnosu, ki se nanaša na „**Istituto Certificazione Etica e Ambientale**“, se v točki 3 vrstica za Slonokoščeno obalo nadomesti z naslednjim:

„Slonokoščena obala	CI-BIO-115	x	—	—	x	—	—“
---------------------	------------	---	---	---	---	---	----

4. V vnosu, ki se nanaša na „**Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH**“, se točka 3 spremeni:

- (a) vrstica za Južno Korejo se nadomesti z naslednjim:

„Republika Koreja	KR-BIO-141	x	—	x	—	x	—“
-------------------	------------	---	---	---	---	---	----

- (b) vstavi se naslednja vrstica

„Gvineja Bissau	GW-BIO-141	x	—	—	x	—	x“
-----------------	------------	---	---	---	---	---	----

5. V vnosu, ki se nanaša na „**Organic Standard**“, se točka 3 spremeni:

- (a) vrstica za Kazahstan se nadomesti z naslednjim:

„Kazahstan	KZ-BIO-108	x	—	—	x	—	—“
------------	------------	---	---	---	---	---	----

- (b) vrstica za Kirgizistan se nadomesti z naslednjim:

„Kirgizistan	KG-BIO-108	x	—	—	x	—	—“
--------------	------------	---	---	---	---	---	----